

AZALEE
FLORIANE
option BALNEO / AIR POOL / CHROMO



AZALEE FLORIANE

INSTALLATION & INSTRUCTIONS

RÈGLES DE SÉCURITÉ

RÈGLES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES : LIRE ET SUIVRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'INSTALLER LE PRODUIT.

ATTENTION: Lorsque vous utilisez ce produit, les précautions de base suivantes doivent toujours être suivies :

1. LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS.
2. **DANGER :** Pour réduire les risques de blessures ou de noyades, ne pas laisser les enfants utiliser ce produit, à moins qu'ils ne soient sous la supervision constante d'un adulte.
3. Utilisez ce produit uniquement de la façon dont il est sensé être utilisé, tel que décrit dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires qui ne sont pas approuvés par le fabricant.
4. Ne jamais laisser tomber ni insérer un objet dans aucun des orifices de ce produit.
5. Ce produit doit être connecté uniquement à une alimentation protégée par un disjoncteur détecteur de fuite à la terre par un électricien qualifié.
6. **ATTENTION:** Risques de blessures accidentelles ou de noyade: Les enfants ne doivent pas utiliser la baignoire sans la supervision constante d'un adulte.
7. **ATTENTION:** Pour éviter les blessures, faites attention lorsque vous entrez ou sortez de la baignoire.
8. **ATTENTION:** Risques de blessures accidentelles ou de noyade: Ne pas consommer d'alcool, de drogues ou de médicaments avant ou pendant l'usage de la baignoire.
9. **ATTENTION:** Risque de choc électrique : Ne laissez pas d'appareils électriques tels que séchoir à cheveux, lampe, téléphone, radio ou télévision, à moins de 1.5 mètres (5 pieds) de la baignoire.
10. **ATTENTION:** Risque d'hyperthermie et de noyade possible; l'eau dont la température dépasse le 38°C peut être dangereuse pour votre santé. Vérifiez et ajustez la température de l'eau lors du remplissage de la baignoire.
11. L'utilisation des systèmes balnéothérapie pour la première fois peut causer une sensation inconfortable. Limitez votre temps de baignade de 5 à 10 minutes pour les quelques premiers bains, ensuite prolonger graduellement votre temps de baignade.
12. Si vous souffrez de migraines, d'étourdissement ou de nausée, videz l'eau de la baignoire, sortez de celle-ci et prenez une douche fraîche. L'eau de votre baignoire peut être trop chaude et vous souffrez peut-être d'hyperthermie. Si les symptômes persistent, consultez un médecin.
13. Les matériaux de construction et les fils électriques doivent être disposés à distance du corps de la pompe et/ou du souffleur ou des autres composantes de l'unité produisant de la chaleur.
14. Ne JAMAIS utiliser une baignoire pourvue d'un système balnéothérapie avant l'installation électrique finale.
15. **ATTENTION :** Ne jamais utiliser la porte comme appui pour entrer et sortir de la baignoire.
16. Toujours s'assurer que le mécanisme de fermeture de la porte est bien positionné avant de commencer à remplir la baignoire.
17. Attendre que la baignoire soit complètement vidée avant d'ouvrir la porte pour sortir de la baignoire.
18. **ATTENTION :** Laissez la porte ouverte lorsque la baignoire n'est pas utilisée.

GUIDE D'INSTALLATION

INSTALLATION Les services d'un plombier professionnel sont fortement recommandés pour l'installation de la baignoire. Les services d'un électricien sont aussi fortement recommandés et selon les pays même obligatoires pour le branchement électrique du système balnéothérapie (s'il y a lieu).

1. Ne JAMAIS utiliser une baignoire avant l'installation finale (incluant l'installation électrique).
 2. La structure supportant votre baignoire doit résister à une masse minimale de 545 kg (baignoire + eau).
 3. Ne jamais cimenter la baignoire.
 4. Pour les unités avec bride de carrelage, laisser un espace de 3 mm entre la tablette de la baignoire et la céramique sur les murs, sceller cet espace avec un joint de silicone.
 5. La baignoire doit être supportée solidement au niveau du sol, fixée et mise à niveau.
 6. Préparez l'emplacement de la baignoire et assurez-vous que toutes les connexions sont en place (plomberie et électricité).
 7. Avant de finaliser l'installation de la baignoire (pendant que vous avez encore accès à la tuyauterie de la baignoire) remplissez-la et vérifiez s'il n'y a pas de fuite à aucun endroit dans la tuyauterie de la baignoire (fuites qui pourraient être causées par le transport, la manipulation et/ou l'installation).
 8. Avant de refermer le podium de la baignoire, assurez-vous que le système banéothérapie fonctionne bien (s'il y a lieu), pour s'assurer que les connexions électriques sont bien installées.
 9. Vérifier que le vidage de la baignoire fonctionne normalement.
 10. Le souffleur (s'il y a lieu) doit être alimenté par de l'air ambiant et non de l'air frais de l'extérieur. Le souffleur ne doit pas être installé dans un endroit frais où la température peut descendre sous 20 °C.
 11. Ne jamais manipuler la baignoire par la tuyauterie. Ne pas déposer la baignoire sur les jets ou sur la tuyauterie sous la baignoire. Faire très attention de ne pas frapper un mur, un cadre de porte ou le podium avec les jets ou la tuyauterie de la baignoire.
 12. Avant de terminer l'installation, assurez-vous de bien nettoyer l'espace sous la baignoire, pour éviter que des débris soit aspirés par le souffleur et injectés à l'intérieur du système.
 13. La baignoire doit être nettoyée de tout débris d'installation, avant de la remplir d'eau.
- NOTE: La baignoire doit en tout temps être complètement appuyée à la base. Des pieds de nivellement sont spécialement conçues à cette fin pour supporter et ajuster le niveau de la baignoire.

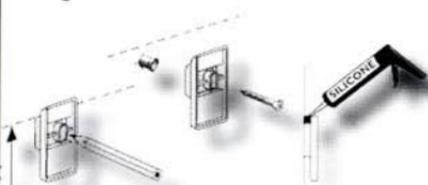
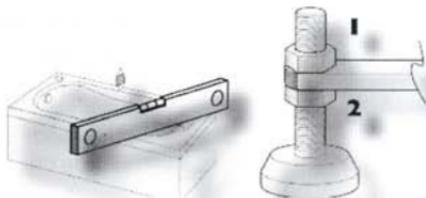
ÉTAPES D'INSTALLATION D'UNE BAIGNOIRE À PORTE

1. Selon votre type d'installation, il est très probable que vous ayez besoin d'avoir accès sous la baignoire pendant la phase d'installation de celle-ci. Le panneau avant et le(s) panneau(x)

latéral (latéraux) sont conçus pour être amovibles lors de cette étape importante. Chaque panneau est muni de Velcro® ou de vis à sa base et est maintenu verticalement par des clips sous la partie supérieure de la baignoire. Il est nécessaire de retirer le panneau avant en premier lieu. Pour ce faire, deviser et tirer légèrement sur chacune des deux extrémités supérieures du panneau avant dans la direction opposée à la baignoire (il est fortement recommandé d'être deux personnes pour ces manipulations pour ne pas endommager les panneaux). Une fois le haut du panneau avant dégagé de la tablette de la baignoire, il est temps de tirer sur le bas de ce panneau (éventuellement pour décoller les ancrages de Velcro®). Une fois cela fait, mettre le panneau avant à l'abri et répéter la même procédure pour les deux panneaux latéraux.

2. Une fois tous les panneaux enlevés, positionner la baignoire à l'endroit préparé dans votre salle de bains. Mettre la baignoire à niveau. Pour le nivellement, agir sur les pieds en croix en contrôlant plusieurs fois que chacun des pieds supporte la baignoire.

3. Procéder à la fixation de la baignoire au sol, et au mur à l'aide des deux supports muraux. Voir figures ci-dessous.



4. Une fois la baignoire fixée, il est maintenant temps d'installer votre tuyauterie pour l'évacuation de la baignoire, ainsi que l'installation de votre robinetterie si cela n'est pas déjà fait.

5. Une fois votre baignoire installée et raccordée à votre système de plomberie, il est temps de faire des vérifications avec la pression de l'eau. Faire fonctionner les robinets, s'assurer que tout fonctionne normalement et surtout qu'il n'y a aucune fuite. Vider la baignoire et poursuivez avec l'installation des panneaux.

6. Commencer l'installation des panneaux avec un des deux panneaux latéraux. Insérer la partie supérieure du panneau en premier lieu et une fois celui-ci en place, appuyer légèrement sur le bas du panneau pour faire bien adhérer les ancrages de Velcro® ou de le viser.

7. L'étape finale consiste à installer le panneau avant. Ce panneau vient s'imbriquer par dessus les extrémités des deux panneaux latéraux. Il faut procéder avec minutie pour l'installation du panneau avant, car un temps d'ajustement est souvent nécessaire pour retrouver la position originale du panneau.

INSTALLATION ÉLECTRIQUE - ATTENTION

Lors de l'utilisation de produits électriques, les précautions de base suivantes doivent toujours être respectées :

a) **DANGER: RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.** La baignoire doit être connectée par un électricien qualifié, uniquement sur un circuit protégé par un disjoncteur détecteur de fuite à la terre (0,03mA).

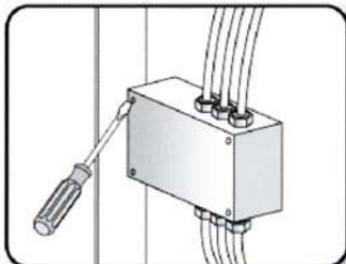
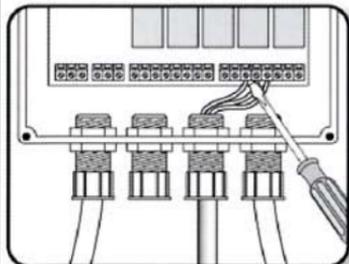
b) Pour toutes les unités: Installez la baignoire en prévoyant un accès aux systèmes électriques pour d'éventuelles réparations ou entretiens.



NOTE:

Dans certains pays, les règlements peuvent exiger que ces travaux soient effectués par des professionnels autorisés. Pour votre sécurité, observez ces règlements.

1. Avant de commencer l'installation électrique, assurez-vous d'avoir coupé toutes les sources de courant.
2. Le système Balnéo est conçu pour être raccordé à une source indépendante de courant de 16 ampères, 230 Volts.
3. Les raccordements électriques de la baignoire devraient être faits directement au panneau de distribution et ce, de façon permanente. N'utilisez jamais de fil d'extension ou de rallonge. L'installation électrique doit être permanente et conforme aux règlements en vigueur dans votre pays.
4. Le système de votre baignoire doit être raccordé à un circuit protégé par un disjoncteur détecteur de fuite à la terre (0,03mA), normalement fourni par l'installateur. Assurez-vous de faire des vérifications régulières du disjoncteur afin de vous assurer de son bon fonctionnement.
5. Afin de réduire les risques d'électrocution, toutes les installations électriques environnantes doivent être reliées à une mise à la terre adéquate.
6. Un terminal de mise à la terre est fourni dans le compartiment de branchement électrique. Pour réduire les risques de chocs électriques, ce terminal de mise à la terre doit être connecté à la mise à la terre du panneau électrique principal, avec un fil de diamètre équivalent à ceux qui alimentent cette unité.
7. Installez ce produit en accord avec le code électrique de votre pays.



PHASE



NEUTRE



TERRE

GUIDE D'UTILISATION

Méthode d'utilisation générale :

Étapes pour l'utilisation d'une baignoire à porte :

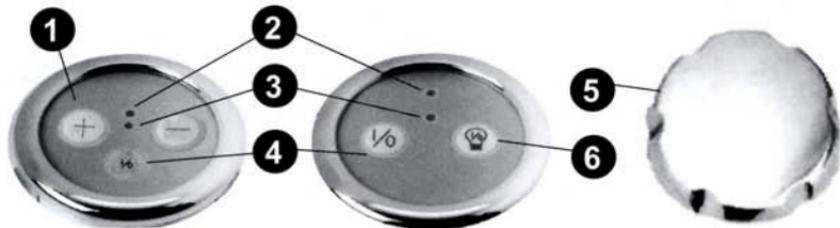
1. Ouvrez la porte de la baignoire et pénétrez dans la baignoire. Attention de ne pas se servir de la porte comme appui, cela pourrait l'endommager.
2. Une fois à l'intérieur de la baignoire, fermez la porte et enclenchez le mécanisme de blocage de la porte.
3. Une fois la porte sécurisée, il ne vous reste qu'à fermer le mécanisme de vidage, vous asseoir et remplir la baignoire.
4. Lorsque vous avez terminé votre bain, ouvrez le vidage pour vider la baignoire. Vous devez attendre que la baignoire soit complètement vide avant de déverrouiller la porte et de pouvoir l'ouvrir, pour ensuite sortir.

Procédure importante :

Après chaque bain il est important de vérifier, bien nettoyer et d'essuyer le joint d'étanchéité de la porte pour assurer sa durabilité.

BAIGNOIRE HYDROMASSAGE

- | | | |
|----------|-------|---|
| 1 | ± | Variateur d'air (Système Air) |
| 2 | • | Signal présence tension (selon norme 2002) |
| 3 | • | Indication niveau d'eau suffisant |
| 4 | I / 0 | Allumage / Extinction de la pompe à eau et / ou souffleur |
| 5 | ± | Variateur manuel de débit d'air (système balnéo air/eau) |
| 6 | ± | Allumage / extinction spot lumière ou, le cas échéant, Chromothérapie
Chromothérapie 6 couleurs : appuyez pour changer la couleur. Appuyez 7 fois pour entrer en mode automatique de changement de couleurs. |



Hydromassage

Balnéo & Spot lumière
ou Chromothérapie

Variateur Balnéo



Desinfectant



Chauffe Eau

GUIDE D'ENTRETIEN

1. Procédure importante : Après chaque bain, il est important de bien nettoyer et d'essuyer le joint d'étanchéité de la porte et de le vérifier sur son accrochement pour assurer l'étanchéité.
2. L'acrylique de votre nouvelle baignoire a un fini lustré. Pour vous assurer que votre baignoire conserve son lustre très longtemps, n'utilisez jamais de produits nettoyants abrasifs, d'acétone, de produits de nettoyage à sec, de produits nettoyants pour les vitres, de composés d'ammoniac, ni de tampon à récurer plastique ou métallique sur la surface en acrylique de votre baignoire ou sur les jets et les poignées de votre baignoire.
3. Nettoyez votre baignoire chaque semaine en utilisant une éponge ou un linge doux avec du détergent liquide doux (ex. liquide à vaisselle) et de l'eau tiède. Assurez vous que le produit soit recommandé par le fabricant pour usage sur des surfaces d'acrylique (vérifier l'étiquette du produit).
4. Des dépôts de minéraux et de savon peuvent se former sur les accessoires de votre baignoire. Un nettoyage régulier est recommandé en utilisant un savon doux.
5. Utilisez une cire d'automobile conventionnelle pour redonner à votre baignoire son lustre original. Polir et laver ensuite avec un savon doux. Nous recommandons ce polissage tous les six mois.
6. Pour faire disparaître de petites égratignures, appliquez une mince couche de cire en pâte pour automobile ou un dentifrice contenant un ingrédient de polissage fin, faites reluire avec un chiffon propre. Dans le cas d'égratignures plus profondes, poncez légèrement la surface avec un papier de verre à eau numéro 400 et faites reluire avec une pâte à polir finement granulée. Nettoyer ensuite votre baignoire comme décrit plus haut et vous allez voir votre fini lustré d'acrylique redevenir comme neuf. Pour de plus grosses égratignures et/ou bris considérables, contactez-nous et nous serons en mesure de vous référer à un spécialiste en réparation de surfaces d'acrylique.
7. Il vous est possible d'utiliser des produits pour baignoire moussant, des sels ou des huiles de baignoires comme une baignoire ordinaire, mais en plus petites quantités et ce,

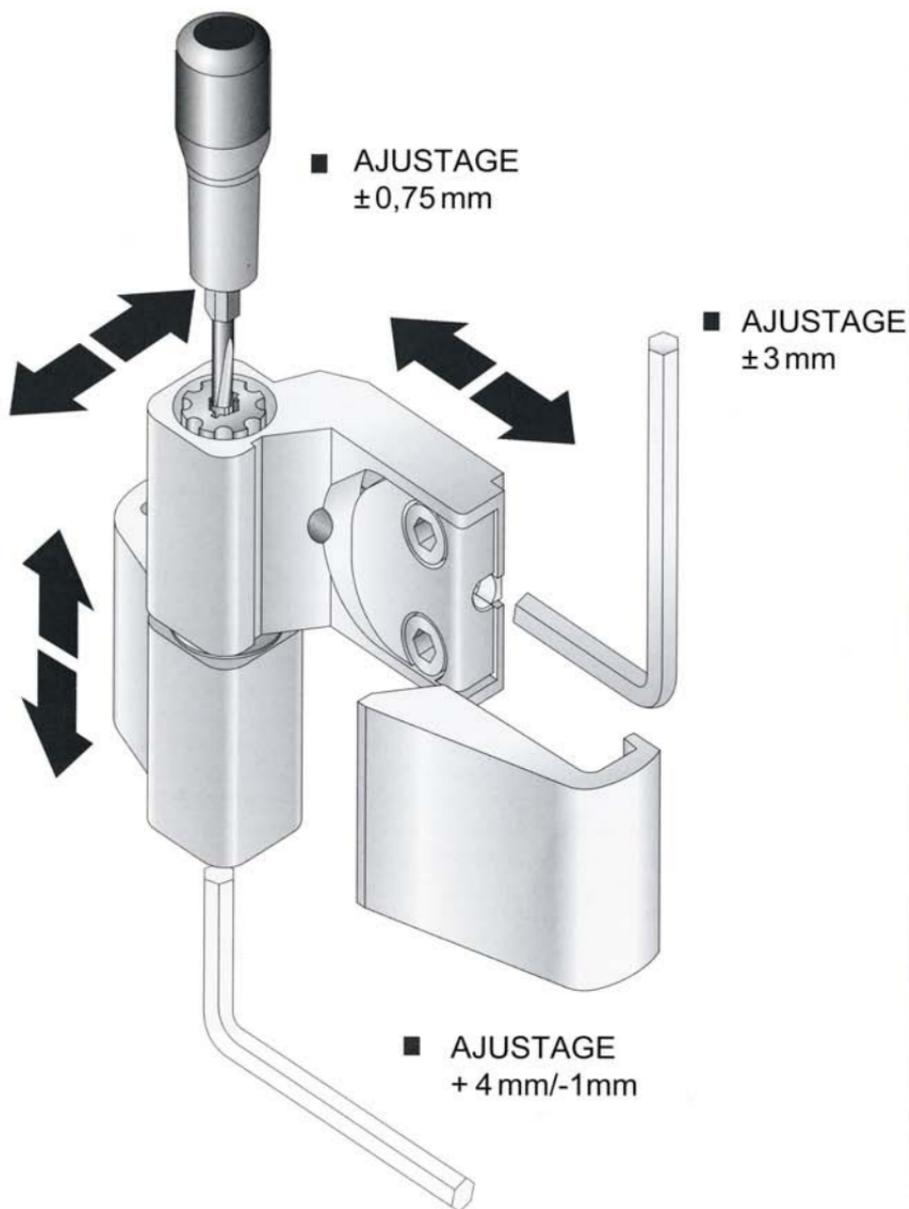
sans risquer d'endommager le souffleur ou le système de tuyauterie. L'effet balnéothérapie combiné à un bain moussant, peut causer un excès de mousse. Limitez donc les quantités utilisées lorsque vous prévoyez utiliser le système de votre baignoire.

8. Après avoir utilisé des sels ou des huiles dans votre baignoire, il est nécessaire de remplir à nouveau votre baignoire d'eau froide jusqu'à 5cm au-dessus du plus haut jet, et de faire fonctionner le système à raison de 10 intervalles de 30 secondes espacées par des temps d'arrêt de 30 secondes, afin de bien rincer les résidus qui pourraient s'être déposés dans le système.
9. Désinfectez votre baignoire tous les mois ou après une longue période sans utilisation du ou des systèmes. Voici comment procéder :
 - a) Remplir votre baignoire d'eau chaude 5cm en haut du plus haut jet.
 - b) Ajoutez 2 à 3 cuillères à café de détergent liquide ou granulé pour lave-vaisselle ainsi qu'un maximum de 100 ml de javellisant directement dans l'eau (ATTENTION : une trop grande quantité de javellisant pourrait causer des plaques ternes et des picots sur la surface du baignoire).
 - c) Pour le système balnéothérapie : Faire fonctionner le système 30 secondes, arrêt 30 secondes. Répétez ce cycle 10 fois.
 - d) Videz votre baignoire et remplissez-le encore d'eau froide 5 cm en haut des jets.
 - e) Pour le système balnéothérapie : Faire fonctionner le système 30 secondes, arrêt 30 secondes. Répétez ce cycle 5 à 10 fois.
 - f) Videz la baignoire et bien l'essuyer.

DÉPANNAGE

Si la baignoire laisse échapper de l'eau au niveau du sol, vérifiez les points suivants et suivez ces procédures :

1. La baignoire fuit de façon importante : Si la quantité d'eau qui s'échappe de la baignoire est importante, videz la baignoire immédiatement et contactez votre fournisseur. Dans un cas de fuite importante, le produit doit être mis hors d'usage immédiatement et ce, tant que cette fuite ne sera pas réparée.
2. La baignoire fuit légèrement : Le baignoire laisse échapper un mince filet d'eau au niveau du sol. Advenant une fuite de ce type, vérifiez les points suivants :
 - a. Vérifiez que la porte est bien sécurisée par le mécanisme de protection. Si le mécanisme de protection n'est pas enclenché, faites le sans délai.
 - b. Si la porte de la baignoire était bien enclenchée et que celle-ci fuyait malgré tout, videz immédiatement la baignoire et vérifiez si le joint d'étanchéité de la baignoire n'est pas endommagé ou sale. Vérifiez plus particulièrement s'il n'y a pas d'accros sur la surface du joint d'étanchéité ou s'il n'est pas décollé de la surface d'acrylique de la baignoire. Si le problème persiste, contactez votre installateur.

REGLAGES CHARNIERES - UNIQUEMENT après accord du fabricant

GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE

Garantie limitée de 2 ans sur la structure et la surface.

Banya garantit ses baignoires fabriquées en acrylique contre tout défaut de fabrication et tout changement dans la couleur pour une période de deux (2) ans, à compter de la date d'achat.

- Garantie de un (1) an sur les systèmes Balnéo à compter de la date d'achat.
- Garantie de un (1) an sur pièces résultant d'un défaut de fabrication.
- Banya garantit ses contrôles électroniques pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat.
- Banya s'engage, selon le cas, à fournir gratuitement tout joint d'étanchéité endommagé pour toute la durée de vie utile du produit. Le joint doit être posé par un installateur.

PORTÉE DE LA GARANTIE

La portée de la présente garantie ne s'étend qu'à l'acheteur/consommateur d'origine de la baignoire de Banya lorsque la baignoire a été achetée en France. Le produit est couvert par la présente garantie pendant la période désignée tant qu'elle est installée à son emplacement d'origine et appartenant à son propriétaire initial. Les pièces de remplacement, le cas échéant, sont expédiées au détaillant et le transport est aux frais du client.

INTERVENTIONS INVALIDANT LA GARANTIE

La présente garantie est déclarée nulle si votre baignoire a été incorrectement installée ou en non-conformité avec les codes de bâtiment ou tout autre ordonnance, n'a pas de panneau d'accès permettant de faire des réparations, a fait l'objet de modifications, de dommages causés par l'usage abusif, de négligence, d'un mauvais entretien (voir le chapitre sur l'entretien), de chocs thermiques (flamme, cigarette, eau bouillante, etc.), de dommages subséquents à la livraison (coups, transport, manutention, etc.), d'une mauvaise utilisation, d'une corrosion chimique ou naturelle (taches provoquées par une eau ferreuse ou dure), de toute conversion électrique ou de tout ajout de dispositif d'assainissement ou de purification de l'eau ou de tout système de chauffage non approuvé qui contribuent à la défaillance d'une composante, à la défaillance de l'unité ou à l'existence d'un état d'utilisation non sécuritaire. N'est pas couvert par cette garantie le placage de pièces apparentes ayant été détériorées par un agent chimique ou abrasif, de même que les pièces détériorées par des dépôts de minéraux ou autres matières. Vous référer à la section Entretien pour éviter de telles détériorations.

RENONCIATIONS Banya ne peut être tenu responsable d'aucune perte d'utilisation de la baignoire et/ou de quelconque coûts, dépenses ou dommages et intérêts que ce soit, qu'ils soient directs ou indirects ; pouvant inclure, sans y être limité, l'enlèvement d'un podium de type permanent ou autre installation faite sur mesure. Toute garantie implicite doit être d'une durée égale à celle de la garantie qui s'applique, tel qu'énoncée dans le présent feuillet.

En aucun cas, Banya, ni aucun de ses représentants (détaillants/vendeurs) ne peuvent être tenus responsables de lésions à quelques personnes que ce soit, ni dommages causés à quelques propriétés que ce soit, quelle que soit la façon dont ils surviendraient.

IMPORTANT !!

Pour la première utilisation du matériel, assurez vous que le joint, les montants de la porte et la porte elle-même soient secs.

Chaque baignoire est testée en eau à l'usine. Cependant, pour s'assurer que rien ne se soit produit au cours du transport, de la manipulation ou de l'installation, il est primordial et de la responsabilité de l'installateur de refaire un test en eau une fois la baignoire installée.

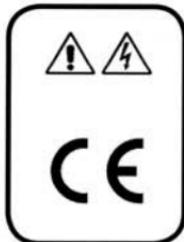
CONTENU

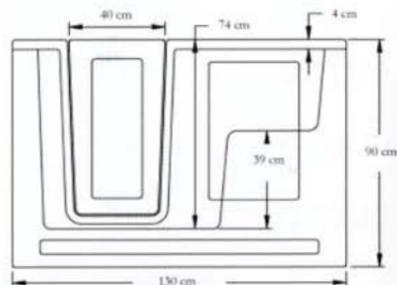
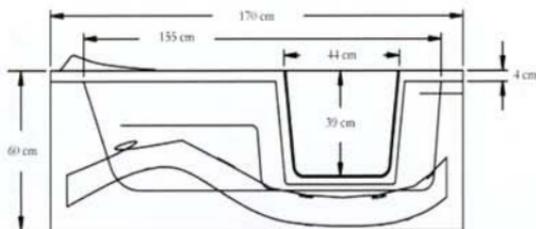
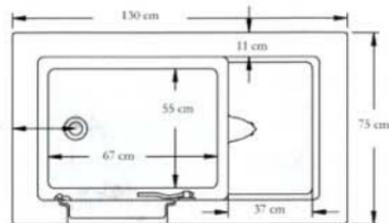
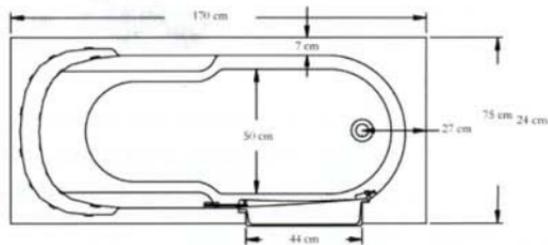
RÈGLES DE SÉCURITÉ	2
GUIDE D'INSTALLATION	3
GUIDE D'UTILISATION	6
GUIDE D'ENTRETIEN	7
DÉPANNAGE.....	8
REGLAGES PORTE.....	9
GARANTIE	10

**DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ AUX TERMES DE
LA DIRECTIVE COMMUNAUTAIRE 73/23 CEE BASSE
TENSION ET SES AMENDEMENTS ULTÉRIEURS**

Le fabricant déclare sous sa propre responsabilité que l'équipement neuf nommé BAIGNOIRE HYDROMASSAGE AZALEE, FLORIANE matricule 00000000000000000000 année de construction 0000 est conforme aux dispositions législatives qui transposent la Directive Communautaire 73/23 CEE basse tension, EMC 89/336/EEC et ses amendements ultérieurs.

Le fabricant déclare par ailleurs que le marquage du symbole CE est apposé à l'arrière de la baignoire hydromassage et que le dossier technique est à disposition auprès du siège du fabricant.





FLORIANE

AZALEE

IMPORTANT !!

Pour la première utilisation du matériel, assurez vous que le joint, les montants de la porte et la porte elle-même soient secs.

Chaque baignoire est testée en eau à l'usine. Cependant, pour s'assurer que rien ne se soit produit au cours du transport, de la manipulation ou de l'installation, il est primordial et de la responsabilité de l'installateur de refaire un test en eau une fois la baignoire installée.

Revendeur / Installateur

adresse

n° téléphone

date d'installation

signature du revendeur / installateur